

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc thu hồi Giấy phép kinh doanh lữ hành quốc tế**

**TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC DU LỊCH**

Căn cứ Luật Du lịch số 09/2017/QH14 ngày 19 tháng 6 năm 2017;

Căn cứ Quyết định số 17/2018/QĐ-TTg ngày 30 tháng 3 năm 2018 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Du lịch trực thuộc Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch;

Căn cứ Thông tư số 06/2017/TT-BVHTTDL ngày 15 tháng 12 năm 2017 quy định chi tiết một số điều của Luật Du lịch;

Căn cứ Thông báo chấm dứt hoạt động kinh doanh lữ hành quốc tế của Công ty TNHH Cát Cát;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Lữ hành,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Thu hồi Giấy phép kinh doanh lữ hành quốc tế số 10-012/2014/TCDL-GP LHQT ngày 31/12/2014 của Công ty TNHH Cát Cát.

**Điều 2.** Tiền ký quỹ kinh doanh dịch vụ lữ hành quốc tế của Công ty TNHH Cát Cát được xử lý theo quy định tại điểm a, khoản 3, điều 6 Thông tư số 06/2017/TT-BVHTTDL ngày 15/12/2017 quy định chi tiết một số điều của Luật Du lịch.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Lữ hành, Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch Lào Cai, Giám đốc Công ty TNHH Cát Cát chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Cục Cửa khẩu, Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng;
- Sở KHĐT tỉnh Lào Cai;
- Sở VHTTDL Lào Cai;
- Cục thuế Lào Cai;
- Công ty TNHH Cát Cát;
- Trung tâm TT DL (để đăng tải);
- Lưu: VT, Vụ LH, LTT (10).

**TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
  
Nguyễn Trùng Khánh

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc thu hồi Giấy phép kinh doanh lữ hành quốc tế**

**TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC DU LỊCH**

Căn cứ Luật Du lịch số 09/2017/QH14 ngày 19 tháng 6 năm 2017;

Căn cứ Quyết định số 17/2018/QĐ-TTg ngày 30 tháng 3 năm 2018 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Du lịch trực thuộc Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch;

Căn cứ Thông tư số 06/2017/TT-BVHTTDL ngày 15 tháng 12 năm 2017 quy định chi tiết một số điều của Luật Du lịch;

Căn cứ Thông báo chấm dứt hoạt động kinh doanh lữ hành quốc tế của Công ty TNHH Du lịch Lữ hành Nụ cười Vàng (Tỉnh Khánh Hòa);

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Lữ hành,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Thu hồi Giấy phép kinh doanh lữ hành quốc tế số 56-032/2014/TCDL-GP LHQT ngày 07 tháng 3 năm 2014 của Công ty TNHH Du lịch Lữ hành Nụ cười Vàng (Tỉnh Khánh Hòa).

**Điều 2.** Tiền ký quỹ kinh doanh dịch vụ lữ hành quốc tế của Công ty TNHH Du lịch Lữ hành Nụ cười Vàng được xử lý theo quy định tại điểm a, khoản 3, điều 6 Thông tư số 06/2017/TT-BVHTTDL ngày 15/12/2017 quy định chi tiết một số điều của Luật Du lịch.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Lữ hành, Giám đốc Sở Du lịch Tỉnh Khánh Hòa, Giám đốc Công ty TNHH Du lịch Lữ hành Nụ cười Vàng chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ CA (Cục An ninh Đối ngoại, Cục QL XNC);
- Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng (Cục Cửa khẩu);
- Sở KHĐT Tỉnh Khánh Hòa
- Sở DL Tỉnh Khánh Hòa;
- Chi Cục thuế Tp. Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa;
- Cty TNHH Du lịch Lữ hành Nụ cười Vàng;
- Trung tâm TTDL (để đăng tải);
- Lưu: VT, Vụ LH, HTh (12).

**TỔNG CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Trùng Khánh



Số: 615/QĐ-TCDL

Hà Nội, ngày 11 tháng 9 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc thu hồi Giấy phép kinh doanh lữ hành quốc tế**

**TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC DU LỊCH**

Căn cứ Luật Du lịch số 09/2017/QH14 ngày 19 tháng 6 năm 2017;

Căn cứ Quyết định số 17/2018/QĐ-TTg ngày 30 tháng 3 năm 2018 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Tổng cục Du lịch trực thuộc Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch;

Căn cứ Thông tư số 06/2017/TT-BVHTTDL ngày 15 tháng 12 năm 2017 quy định chi tiết một số điều của Luật Du lịch;

Căn cứ Thông báo chấm dứt hoạt động kinh doanh lữ hành quốc tế của Công ty TNHH Đầu tư Sản xuất Thương mại Dịch vụ và Du lịch Nhất Tràng An (Tp. Hồ Chí Minh);

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Lữ hành,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Thu hồi Giấy phép kinh doanh lữ hành quốc tế số 79-883/2018/TCDL-GP LHQT ngày 09 tháng 8 năm 2018 của Công ty TNHH Đầu tư Sản xuất Thương mại Dịch vụ và Du lịch Nhất Tràng An (Tp. Hồ Chí Minh).

**Điều 2.** Tiền ký quỹ kinh doanh dịch vụ lữ hành quốc tế của Công ty TNHH Đầu tư Sản xuất Thương mại Dịch vụ và Du lịch Nhất Tràng An được xử lý theo quy định tại điểm a, khoản 3, điều 6 Thông tư số 06/2017/TT-BVHTTDL ngày 15/12/2017 quy định chi tiết một số điều của Luật Du lịch.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Lữ hành, Giám đốc Sở Du lịch Tp. Hồ Chí Minh, Giám đốc Công ty TNHH Đầu tư Sản xuất Thương mại Dịch vụ và Du lịch Nhất Tràng An chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ CA (Cục An ninh Đối ngoại, Cục QL XNC);
- Bộ Tư lệnh Bộ đội Biên phòng (Cục Cửa khẩu);
- Sở KHĐT Tp. Hồ Chí Minh
- Sở DL Tp. Hồ Chí Minh;
- Chi Cục thuế Quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh;
- Cty TNHH Đầu tư Sản xuất Thương mại Dịch vụ và Du lịch Nhất Tràng An;
- Trung tâm TTDL (để đăng tải);
- Lưu: VT, Vụ LH, HTh (12).

**TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Trùng Khánh**